

ADVENTO E NATAL

Gaudete — Alegrai-vos, Cristo nasceu

Cântico de Natal das Piae Cantiones, 1582

Um cântico de Natal medieval com o refrão "Alegrai-vos!"

LATIM	PORTUGUÊS
℟. Gaudete, gaudete! Christus est natus ex Maria virgine: gaudete!	℟. Alegrai-vos, alegrai-vos! Cristo nasceu da Virgem Maria: alegrai-vos!
Tempus adest gratiae, hoc quod optabamus; carmina laetitiae devote reddamus. ℟.	Chegou o tempo da graça, aquele que tanto desejávamos; cantos de alegria ofereçamos com devoção. ℟.
Deus homo factus est, natura mirante; mundus renovatus est a Christo regnante. ℟.	Deus se fez homem, para espanto da natureza; o mundo foi renovado por Cristo, que reina. ℟.
Ezechielis porta clausa pertransitur; unde lux est orta, salus invenitur. ℟.	A porta de Ezequiel, fechada, é atravessada; de onde nasceu a luz, encontra-se a salvação. ℟.

Ergo nostra contio
psallat iam in lustro;
benedicat Domino:
salus Regi nostro. ℟.

Por isso a nossa assembleia
cante agora, purificada;
bendiga ao Senhor:
salvação ao nosso Rei! ℟.

†